Emilio Salgari

YUKATAN'IN DİŞİ KAPTANI

GÜZ GÜNEŞİNİN SON IŞINLARI KÖRFEZİN SULARINI ALTINA BOYUYOR, YELKENLERİN SİVRİ DİREKLERİ MASMAVİ GÖĞE KADAR UZANIYORDU...
RAHAT VE MODERN GÖRÜNÜŞÜ İLE BİR GEMİ ÖZELLİKLE İLGİYİ ÇEKİYORDU...
"YUKATAN" BU! KÖRFEZİN EN GÖZDE GEMİSİ!
EVET, GÜZEL VE DE ÇOK MODERN, BAYIM.
KAPTANININ KİM OLDUĞUNU ÖĞRENİRSEN ÇOK ŞAŞARSIN.
ŞAŞMAK MI, NEDEN?
ÇÜNKÜ, DİNLE...
YOO!
DAYANIN TAYFALARIM! HER YER PIRIL PIRIL OLMALI, HER ŞEY YERLİ YERİNDE. BAKARSINIZ ANSIZIN DENİZE AÇILIRIZ.
EVET, YUKATAN, BABAMIN SENİ GÜVENİLİR ELLERLE YÖNETTİĞİ GÜNLERİ ANIMSIYORUM.
KİM BU KADIN?
CASTILLO MARKİZİ. YARI MEKSİKALI YARI İSPANYOL SOYLU BİR KADIN.
ÇİFTE ÇİFTE MİLYONLARI VARMIŞ.
ÖYLEYSE NEDEN GEMİSİNE BİR KAPTAN TUTMUYOR?
SÖYLENENLERE GÖRE O KADIN, SALT TEHLİKE TUTKUSUNDAN, ÇOK ZORLU İŞLER BAŞARMIŞ.
YA, ÖYLE Mİ?
1

ESKİDENDİ O, BU GECE SARAYIN-DA BİR BALO VERİYOR, ÜNLÜ BİR MEKSİKALI İLE NİŞANINI DUYUR-MAK İÇİN.
MERİDA KENTİNDE BU KO-NUŞMA GEÇİYORKEN AYNI ANDA...
ÖNE SÜRDÜĞÜN KONU, DOSTUM, ÇOK NAZİK. TAKDİR EDERSİN Kİ NE BEN NE DE MEKSİKA HÜKÜMETİ BÖYLE BİR OLAYA KARIŞAMAYIZ.
ANLIYO-RUM.
BİR DOSTUN ÖRGÜTÜNÜ KABUL ET. HEM MEK-SİKA HÜKÜMETİ KÜBA KONUSUNDA YAN TUTMADIĞINI BİLDİRDİ.
ÖYKÜMÜZÜN GEÇTİĞİ 1898'DE, İSPANYOLLAR KÜBA ADASINI YİTİRMEMEK İÇİN SAVAŞIYORLARDI. ARALIKLI OLARAK TÜM 19. YÜZYILDA KÜBA'NIN BAĞIM-SIZLIĞI İÇİN SAVAŞIM SÜRDÜRMÜŞTÜ.
LA HABANA
KUBA
SANTIAGO DE CUBA
BU DURUMDA SANA YAR-DIM EDEBİLECEK BİR TEK KİŞİ TANIYORUM.
KİM ?
CASTİLLO MARKİZİ.
O ARA CASTİLLO MARKİZİ KONUK-LARI İLE İLGİLENİYORDU...
BİLSEN NE KADAR MEMNUNUM, DOLORES. SONUNDA ERKEK İŞİ OLAN SERÜVENLER-DEN VAZGEÇTİN!
EVET!
KADIN DEDİĞİN EVLENMELİ, BİR YUVA KURMALI...
EVET, ŞEY... İZNİN-LE.
2

NİŞANLIM BENİ ARIYOR, EH GÖRDÜN YA, BENİ DİNLEYİP EVLENECEĞİM.
BU KIZIN AŞIK OLUNCA DEĞİŞECEĞİNİ SÖYLEMİŞTİM BEN!
NE KÜSTAH KADIN! NİŞANLIMIN TEYZESİ OLMASAYDI...
DOLORES!
NE?
PABLO, SONUNDA BULDUM SENİ. DAYANAMIYORUM.
NEN VAR?
HER ŞEY CANIMI SIKTI. MÜZİK, KONUKLAR, KONUŞMALAR..
BENCE GÜZEL BİR TOPLANTI.
BENİ ANLAMAYA ÇALIŞ...
NİŞANIMIZI DUYURDUK DOLORES, MUTLU DEĞİL MİSİN?
EVET AMA KEŞKE DAHA SADE BİR ŞEY OLSAYDI. BU PROTOKOL GEREKLİ Mİ? DENİZDE...
DENİZİ UNUT, YAŞAMIN DEĞİŞECEK.
SÖYLEMESİ KOLAY. BEN "YUKATAN" DA DOĞDUM, DALGALARLA SALLANDIM, YELKENLERLE OYNADIM.
BU ANILARI YOK EDEBİLİR MİYİM?
BABAN SENİ BÖYLE ALIŞTIRMAMALIYDI.
BABAM HARİKA, OLAĞANÜSTÜ BİR GEMİCİYDİ. ANNEMİN ONU OKYANUSLARDA NEDEN İZLEDİĞİNİ ANLIYORUM.
3

HAYATIMIN EN MUTLU DAKİKALARINI BU EĞİTİME BORÇLUYUM.
AMA HAKLISIN, EVLENECEĞİZ, HAYATIM DEĞİŞECEK. BAĞIŞLA, YORGUNUM...
N'OLUR KONUKLARLA İLGİLEN, KÜTÜPHANEDE BİRAZ DİNLENECEĞİM...
EVET!
MARKİZ KÜTÜPHANEYE ÇEKİLDİ. BU ARA İKİ KİŞİ SARAYIN GÖRKEMLİ KAPISINI AŞIP DAHA GÖSTERİŞSİZ BİR GİRİŞE YAKLAŞIYORLARDI.
DİKKAT BAY VİZCAİNO, BİR GÖLGE GÖRÜR GİBİ OLDUM.
İZLİYORLAR MI, BAY CORDOBA?
BAKIN...
DOĞRU! AMERİKAN KONSOLOSUNUN BİR CASUSU OLMALI!
AMA GÖLGE YOKOLDU...
BANA DANIŞMAKLA İYİ ETTİNİZ, BAY VİZCAİNO. MARKİZ'İN BABASI İLE "YUKATAN" DA BULUNDUM. TANIRIM ONU, KONUYA NASIL YAKLAŞACAĞIMIZI DA BİLİRİM.
SON UMUDUM BU! MARKİZİN EVİNE GİREBİLMEK İÇİN BİR ANAHTARINIZ MI VAR?
KARIŞTIĞIMIZ İLK TEHLİKELİ SERÜVEN DEĞİL Kİ BU! ÇABUK!
4

BURADA OYUN OYNAMAK SÖZ YETİŞTİRMEK ZORUNDA DEĞİLİM.
BABA, KEŞKE DENİZDE KALSAYDIM. EVLENMEK ACABA BENİ MUTLU EDEBİLECEK Mİ?
KİM O?
TAK! TAK!
CORDOBA BU! "YUKATAN"IN İKİNCİSİ. KAPININ ANAHTARI YALNIZ ONDA VAR.
CORDOBA! BENİM YAŞLI DENİZ KURDUM SENİ GÖRMEK NE İYİ! AMA "YUKATAN"I NASIL YALNIZ BIRAKTIN?..
MARKİZ SİZE MERİDA'DAKİ İSPANYA KONSOLOSUNUN SEKRETERİNİ, BAY VIZCAINO'YU TANITAYIM.
BAYAN!
İSPANYOL KANINIZA VE BABANIZIN, YURDUMUZA ŞAN VEREN BAŞARILARINA GÜVENEREK SİZE KADAR GELDİM.
İSPANYA ACI BİR DÖNEM GEÇİRİYOR: KÜBA'DA SALT İSYANCILARA KARŞI DEĞİL...
GÜÇLÜ AMERİKAN FİLOSUNA KARŞI DA SAVAŞMAK ZORUNDA BULUNUYORUZ.
GENERALLERİMİZDEN BİRİ, SİLÂHSIZ KALDIĞINDAN, SAVUNAMIYOR. SİLÂH İSE YAŞAYABİLMEK İÇİN GEREKLİDİR.
HANGİ GENERAL?
5

GENERAL BLANCO!
BİR KEZ BABAMIN HAYATINI KURTARMIŞTI...
SALONLARDA ŞENLİK SÜRÜYORDU...
PABLO OĞLUM, NİŞANLIN NEREDE?
DİNLENMEYE ÇEKİLDİ TEYZE, BİRAZDAN GELİR. ÇOK HEYECANLANDI...
VE SOKAKTA...
MARKİZİN EVİNDEKİ GİZLİ TOPLANTI BİLDİĞİM BİRİNİ İLGİLENDİREBİLİR.
MİSTER HARRİS HEP SÖYLER, "KUŞKU UYANDIRABİLECEK BİR ŞEYLER GÖRDÜN MÜ, HEMEN BANA HABER VER"!
ÇOK KORKUNÇ, BAY VİZCAİNO. YA BEN NE YAPABİLİRİM?
YUKATAN'LA GENERAL BLANCO'YA SİLAH GÖTÜRMEK!
MARKİZ'İN YÜZÜ, HEYECANINI VE KARARINI YANSITTI...
AMERİKAN FİLOSUNU ALDATIP KÜBA'YA KADAR GİTMEK!..
NE DERSİN, CORDOBA?
BEN DE SİZİN GİBİ İSPANYOLUM, BAYAN, KANIN SESİ BU.
BEN MEKSİKALIYIM AMA BABAM İSPANYOLDU. BİR DOSTU YARDIM DİLİYOR, HAYIR DİYEMEM.
TAYFALARI TOPLA, CORDOBA! BİR SAAT SONRA MAGDALENA KİLİSESİNDE OLUN. YALNIZ GÖNÜLLÜ İSTERİM. SİZ BAY VİZCAİNO ONUNLA AYRINTILARI GÖRÜŞÜN.
BRAVO!

BİLİYORDUM GÜVENEBİLECEĞİMİZİ. TAM BABASI GİBİ, TEHLİKEDEN HOŞLANIYOR.
NE KADIN! GÖZÜPEK VE KARARLI.
DOLORES, SENİ ARIYORDUM. GECENİN KRALİÇESİSİN, HERKES SENİ BEKLİYOR!
NE YAZIK Kİ BENİ ÇOK BEKLEYECEKLER...
NE DİYORSUN?
DENİZE DÖNÜYORUM, PABLO. YUKATAN'A DÖNÜYORUM!
BUNU YAPAMAZSIN! NİŞANIMIZ, DÜĞÜN...
NİŞAN DÜĞÜN FALAN YOK. BÖYLESİ DAHA İYİ, PABLO. YANLIŞ BİR İŞ YAPMAK ÜZEREYDİK.
YA KONUKLAR?
ONLARA İSTEDİĞİNİ SÖYLE, DELİRDİĞİMİ SENDEN AYRILDIĞIMI SÖYLE İŞTE!
BAĞIŞLA, SENİ SEVEMEDİM. YOLLARIMIZ UYMUYOR...
BİRAZ SONRA MARKİZ EVDEN AYRILIYORDU...
ŞENLİK İSE SÜRÜYORDU...
DÜĞÜN NE ZAMAN?
AY SONUNDA SANIRIM.

KONUKLAR NE BİLSİNLER Kİ EV SAHİBİ...
TOPLANTIYI BIRAKMIŞTI!
ÇOK GEÇMEDEN MAGDALENA KİLİSESİNE ULAŞTI...
LİMANDA İSE CORDOBA ZOR BİR ÇALIŞMAYI YÖNETİYORDU.
SUSUN! DİKKATİ ÇEKMEMEYE BAKIN!
HA,HA! MİSTER HARRİS'E VERECEĞİM BİLGİ BU KEZ ÇOK YARARLI OLACAK!
AL, HAK ETTİN!
KÖRFEZİN DIŞINDA, İKİ TOPÇU GEMİSİNİN KORUDUĞU, AMERİKALILARIN "TERROR" ZIRHLISI DEMİR ATMIŞTI...
TERROR

KAPTAN, KARADAN BU HABER GELDİ.
VER..
YUKATAN ADLI BİR GEMİ, KUŞKU UYANDIRAN BİR YÜKLE, LİMANDAN ÇIKMAK NİYETİNDEYMİŞ. BİZİ GAFİL AVLAYAMAYACAKLAR!
HER ŞEY TAMAM, BAYAN. YOLA ÇIKABİLİRİZ.
İYİ! ÇABUK!
BAYAN, KARARINIZI DEĞİŞTİRMEK İÇİN VAKTİNİZ VAR... AMERİKALILAR SİZİ O YÜKLE ELE GEÇİRİRLERSE...
15 ŞUBAT 1898 GÜNÜ, KÜBA'YA AMERİKAN KONSOLOSUNCA ÇAĞIRILAN, "MAINE" ZIRHLISI HAVAYA UÇURULUNCA-VE OLAYDAN İSPANYOLLAR SUÇLANINCA-AMERİKA, İSPANYA'YA SAVAŞ İLAN ETMİŞTİ..
SİLÂH KAÇAKÇILIĞI İÇİN SİZİ KURŞUNA DİZEBİLİRLER...
KORKMAYIN, BAY VİZCAINO. YUKATAN AMERİKALILARIN ELİNE DÜŞECEK DEĞİL.
BİZİ DURDURURLARSA KENDİMİ SAVUNMAYI BİLİRİM. ZARARSIZ GÖRÜNÜŞÜNE KARŞIN GEMİMDE BİR TOP İLE İKİ HOTCHKISS BULUNUYOR...
HEM DÜŞMANLARIMIZI ALDATMAK İÇİN BAŞKA OYUNLARIMIZ DA VAR.
BİR TOP VE İKİ HOTHCKISS Mİ? GEMİDE Mİ? OLANAKSIZ BU.
YUKATAN İÇİN HER ŞEY OLANAKLIDIR. MARKİZ'İN BABASI ONU ÖZEL OLARAK YAPTIRMIŞTI. ŞAŞIRTICI NİTELİKLERE SAHİPTİR.
MODERN MAKİNALARI İLE YİRMİ ALTI MİL YAPABİLİR. BAŞTAN AŞAĞI ÇELİKLE KAPLANMIŞTIR VE SU ALMAZ BÖLÜMLERE AYRILMIŞTIR.
NEDEN?
9

HER BÖLME ÖZEL BİR MADDE İLE DOLDURULMUŞ-TUR. SUYA DEĞDİĞİNDE GENİŞLER, SERTLEŞİR VE HER DELİĞİ, TOP ATILSA BİLE, DOLDURULABİLİR.
KORKUNÇ BİR ŞEY.
DEMEK Kİ BU GEMİ BATMAZ!
TAMAM! YUKATAN'DA OTUZ YILDIR BULUNUYO-RUM, EŞİ YOKTUR ONUN.
İYİ ŞANS-LAR, DOST-LARIM!
HER ŞEY TAMAM MI, TOP HAZIR MI?
TAMAM, MARKİZ!
ÖYLEYSE HA-LATLARI ÇÖZSÜN-LER, ŞAFAK SÖK-MEDEN YOLA ÇIKMALIYIZ.
ÇEKİN HALATLA-RI!
VE KARANLIĞIN İÇİNDE GEMİ SESSİZCE KÖRFEZ SULARINDAN AYRILDI...
NE HABER, CORDOBA?
BİR ŞEY YOK. "TERROR" VE TOP-ÇU GEMİLERİ KÖR-FEZİN DIŞINDA DEMİRLİ...
BİZİ GÖREMEYECEK-LER, KIYIYI İZLEYEREK KÖRFEZDEN ÇIKACAĞIZ.
TEHLİKELİ KA-YALAR VAR, MARKİZ.
YOLU BİLİRİM. DÜMENE GEÇE-CEĞİM.
10

YUKATAN, SISAL KÖRFEZİNDEN YAVAŞÇA UZAKLAŞINCA KARANLIKTA BİRDEN BİR IŞIK PARLADI...
TERROR'UN FENERLERİ, DOSTUM. BİZİ ARIYORLAR...
EVET, BU DEMEK Kİ NİYETİMİZİ BİLİYORLAR.
NE YAPIYORUZ? TOPA TUTARLARSA YÜKÜMÜZLE HAVAYA UÇARIZ.
EVET.
NE ZAMANDAN BERİ SEN VE BEN TEHLİKEDEN KORKMAYA BAŞLADIK? HADİ!
YAŞA!
FENERİN GÜÇLÜ IŞIĞI YUKATAN'IN YANINDAN GEÇTİ..
ÇABUK! DALDIRIN GEMİYİ!
ACAİP BİR EMİR! HIZLI MANEVRALARDAN SONRA YELKENLER, DİREKLER BİRDEN YOKOLDU. GEMİ GÖRÜNÜM DEĞİŞTİRDİ!..
YUKATAN KAZAYA UĞRAMIŞ GİBİ SULARA DALMAYA BAŞLADI.
DUR! KAPATIN BÖLMELERİ, BU KADARI YETER.
YUKATAN, KAZAYA UĞRAMIŞ GİBİ, SULARA DALMAYA BAŞLADI.
11

HADİ, ARA! GEMİ KÖRFEZDEN ÇIKMIŞ OLAMAZ.
EVET, KAPTAN.
BİRDEN YUKATAN'IN İKİ BACASI IŞININ İÇİNDE GÖRÜNDÜ..
GÖRDÜNÜZ MÜ, KAPTAN?
EVET, AMA BU O GEMİ DEĞİL, YELKENLERİ YOK. AYDINLAT DA ANLAYALIM.
BU IŞIKLA DENİZALTI OLDUĞUMUZU ANLAYACAK.
EVET, AĞIR GİTTİĞİMİZ İÇİN DE HEMEN ARKAMIZA TAKILACAKLAR.
CORDOBA, YÜZE ÇIKALIM! MOTOR TAM HIZ!
EVET, MARKİZ!
TOPÇU! BU IŞIĞI ORTADAN KALDIRIRSAN YÜZ PESOS VERİRİM!
DENERİZ, BAYAN!
BİRDEN BİR TOP GÖRÜNDÜ GÜVERTEDE, DİKKATLE NİŞAN ALINDI VE ...
.. ATEŞ EDİLDİ ...
BOOOMMMM!
YAŞA!
BAŞARABİLDİM!
NE Kİ ŞİMDİ KENDİMİZİ BELLİ ETTİK. BAKALIM ZIRHLI YUKATAN'LA YARIŞABİLECEK Mİ?
TAM HIZ!
12

SABAH OLMADAN ZIRHLIDAN UZAKLAŞMALIYIZ. DAYAN BAKALIM YUKATAN!
ŞAFAĞIN İLK IŞINLARI İLE KALIN BİR SİS DENİZİ KAPLADI...
YİTİRDİK ONLARI / BİLEMİYORUZ, O KAHROLASI GEMİ HAVANA'YA MI YOKSA YUKATAN GEÇİDİNE DOĞRU GİDİYOR..
UMARIM KAPTAN SAMPSON'UN FİLOSU ONU DURDURACAKTIR...
BAŞARDIK! HADİ, DOĞRU CORRIENTES KÖRFEZİNE. YÜKÜMÜZÜ ORADA BOŞALTACAĞIZ.
KESİN EMİR NE CORDOBA?
BİZİ YÜZBAŞI CARRIL BEKLEYECEK. GENERAL BLANCO'YA SİLÂHLARI O GÖTÜRECEK.
BİZİ TANIMALARI İÇİN ÜÇ MAVİ FİŞEK ATACAĞIZ, ONLARSA KUMSALDA ÜÇ ATEŞ YAKACAKLAR...
BANA YETERLİ GÖRÜNMÜYOR TÜM ÖNLEMLERİ ALMALIYIZ.
BİR ŞEY DAHA VAR, MARKİZ. YÜZBAŞI CARRIL BU YAZININ ÖBÜR YARISINI GETİRECEK.
HARİKA!
OYSA YÜZBAŞI CARRIL GÜÇLÜKLER İÇİNDEYDİ...
İNKÂR ETMEYİN YÜZBAŞI CARRIL, ADAMLARINIZDAN BİRİ SİZE İHANET ETTİ..

SİLAH BEKLEDİĞİNİZİ, TESLİM YERİNİ DE BİLİYORUZ, KİM GETİRİYOR?
KONUŞMAM!
BİR KAHRAMANSINIZ, SON ANA KADAR BU KALEYİ SAVUNDUNUZ AMA... ARTIK İNAT ETMEYİN.. SİLAHLARI KİM GETİRİYOR?
AMA SAVAŞ SAVAŞTIR VE KÜBA DEVRİMİ SİLAH GEREKTİRİYOR.
BAŞARACAKSINIZ.
MONTES, SİZ BİR YURT SEVERSİNİZ, KÜBA İÇİN DÖVÜŞÜYORSUNUZ, BEN İSE İSPANYA İÇİN... BİR ARKADAŞINIZI ELE VERİR MİSİNİZ?
YOO..
SANMAM. CORRENTES KÖRFEZİNDE SİLAHLARI BEKLEYECEĞİZ.
MONTES, CASTILLO MARKİZİNİ ALDATAMAZ. BU YAZININ YARISINA SAHİP OLMAYAN KİMSEYE SİLAHLARI TESLİM ETMEZ
MARKİZE TEHLİKEYİ BİLDİREBİLMEK İÇİN BURADAN BİR KAÇABİLSEYDİM..
YUKATAN YOLUNA DEVAM EDİYORDU..
KARA! KÜBA KIYILARI GÖRÜNDÜ!
ŞİMDİYE KADAR AMERİKALILARI ALDATABİLDİK. GECE VAKTİ CORRİENTES KÖRFEZİNE GİRERİZ...
14

GECE YUKATAN'IN GÜVERTESİNDEN MAVİ BİR FİŞEK ATILDI...
BİR ŞEY GÖRDÜN MÜ?
HAYIR, MARKİZ!
BAKIN, KUMSALDA BİR IŞIK YANDI...
KUMSALDA ÜÇ IŞIK. İŞARET BU, CORDOBA. DÜMENE GEÇ, SAKIN YUKATAN'I TEHLİKEYE SOKMA.
BU BÖLGEYİ AVUCUMUN İÇİ GİBİ BİLİRİM. BİR NEHİRİN AĞZINDA DEMİR ATACAĞIZ, MERAKLI GÖZLERDEN UZAK..
SALDIRALIM MI?
HAYIR, O YÜKLE HAVAYA UÇAR. BİZ İSE SİLÂHLARI İSTİYORUZ.
SİLÂHLARI OLDUĞU GİBİ ELE GEÇİRMELİYİZ. NE Kİ GEMİDEKİLER KARŞI KOYACAKLAR.
BİR ÇARE BULUP KAPTANI GEMİDEN UZAKLAŞTIRABİLİRSEK YÜKÜNÜ DAHA KOLAY ELE GEÇİRİRİZ...
BİR FİKRİM VAR. KALEYE DÖNÜP TAKVİYE TOPLAYIN. BEN KAPTANLA GÖRÜŞECEĞİM. ŞAFAKTA GEMİYİ ELE GEÇİRMEK İÇİN BULUŞURUZ
KABUL, MONTES..

HEY, GEMİDEKİLER! SİZİ BEKLİYORDUK. KARAYA İNEBİLİRSİNİZ, TEHLİKE YOK.
DUYDUN MU, CARDOBA? YÜZBAŞI CARRIL OLMALI. BİR SANDAL HAZIRLASINLAR...
TAMAM!
KÜREK SESİ KIYIDAN DA DUYULDU...
BU DA NE DEMEK? BİR KADIN!
EVET, YUKATAN'IN KAPTANIYIM.
BİR İSPANYOL ASKERİNİ BEKLİYORDUM, SEN İSE KUBALISIN.
İSPANYA'YA BAĞLI KÜBALILAR DA VAR...
GÖREVİM SİZİ YÜZBAŞI CARRIL'E GÖTÜRMEKTİR. EMİRLER DEĞİŞTİRİLDİ, SİLÂHLAR BAŞKA YERDE TESLİM ALINACAK.
NEDENİ NE?
BÖLGE İSYANCILARLA KAYNIYOR. BU YÜZDEN BENİ GÖNDERDİLER, DİKKATİ ÇEKMEMEM DİYE. BENİMLE GELİR MİSİNİZ?
CORDOBA, NE DERSİN SEN?
ÇAREMİZ YOK, MEKSİKA'YA DÖNERSEK BAŞIMIZ BELAYA GİRER..
HAKLISIN. COLON'U ÇAĞIR, GEMİNİN KUMANDASINI ALSIN.
COLON, BİRİ GEMİYE ÇIKMAK İSTERSE ATEŞ AÇ, İSPANYOL DA OLSA KÜBALI DA. YUKATAN TEHLİKEDE OLURSA GEMİYİ VE YÜKÜNÜ DÜŞÜNMEDEN YOK ET.
TAMAM, MARKİZ.
MONTES, YUKATAN'I ELE GEÇİRMENİN ZOR OLACAĞINI ANLAMIŞTI.

GİDELİM, YARDIMCIMLA İKİ GEMİCİ BİZİMLE GELECEKLER...
İZNİNİZLE, BU İLGİNİZE KARŞI DERİN DUYGULARIMI SÖYLEMEK İSTERİM.
KÜBALININ SÖZLERİ İÇTENLİKLİYDİ..
NE YAZIK Kİ BU KADINI DÜŞMAN SAYMALIYIM. ÜSTELİK KURNAZ VE TEHLİKELİ BİR DÜŞMAN.
İKİ SAAT YÜRÜDÜKTEN SONRA BİR KULÜBEYE VARDILAR...
BURADA KONAKLAYACAĞIZ. YÜZBAŞI CARRİL ŞAFAKTA GELECEK. ONU BEKLEMELİYİZ...
BURADA MI?
BASİT BİR KULÜBE. BİRAZ DİNLENİRSİNİZ, YORGUN OLMALISINIZ.
ÖYLE AMA SİLAHLARI TESLİM ETMEDEN RAHAT EDEMEM.
BİRAZ SONRA HERKES UYUMUŞTU..
ÖYLE GÖRÜNÜYORDU.
VAKİT GELDİ!
GEMİYE YALNIZ DÖNEMEZLER. ORMAN ÇOK BÜYÜK, YOLLARINI BULAMAZLAR...
KALEYE VE ARKADAŞLARIMA DÖNMELİYİM. BİR ÇARE BULMALIYIZ. KİMLİĞİMİZ ANLAŞILIRSA, KADININ EMRETTİĞİ GİBİ GEMİ HAVAYA UÇACAK.
YA KADIN NE OLACAK? ORMANDA KALDI. NEDEN ÜZÜLÜYORUM? DÜŞMANIM O.

ŞAFAK SÖKERKEN...
NE?
NE OLUYOR, CORDOBA?
O ADAM... KAYBOLDU!
İHANET... ALDATTI BİZİ! SAFÇA DAVRANDIK...
BİZİ YUKATAN'DAN UZAKLAŞTIRMAK İSTEDİ. NİYETİ NEYDİ?
OYSA GÖZLERİNDE DÜRÜST BİR PIRILTI VARDI. ONDAN HİÇ KUŞKULANMADIM.
YİTİRECEK VAKTİMİZ YOK, HEMEN YUKATAN'A DÖNMELİYİZ.
VAKTİNDE DÖNEBİLİRSEK İYİ.
KAYGILANMA, CORDOBA. COLON GEMİMİZİ SAVUNMAYI BİLİR...
NE Kİ MONTES HAKLIYDI. ORMANIN İÇİNDE YOL BULMAK KOLAY DEĞİLDİ...
BU VAHŞİ ORMANDA YOLUMUZU BULMAK OLANAKSIZ...
ÜSTELİK SABAHIN TATLI RÜZGÂRI BİRDEN FIRTINAYA DÖNDÜ.
KORKARIM FIRTINA YAKLAŞIYOR!
8

FIRTINA GEÇİNCEYE DEK BİR SIĞINAK BULMALIYIZ.
BAKIN, MARKİZ. ESKİ BİR KALENİN KALINTILARI.
BU ARA MONTES BAŞKA DEVRİMCİ REİSLERLE GÖRÜŞÜYORDU.
ZOR! GEMİYE BİR BASKIN YAPARSAK KAPTANI HAVAYA UÇURACAK.
CASTILLO MARKİZİNİ ELE GEÇİRİN. SİLÂHLARI BİZE TESLİM ETMELERİ İÇİN ONDAN BİR YAZI ALIN. BAŞKA ÇAREMİZ YOK!
MONTES BU SÖZLERİ DUYUNCA, ELİNDE OLMAYARAK, TİTREDİ.
KULÜBEYE BİRKAÇ ADAM GÖNDERİR, TUTSAK EDERİZ. KABUL MÜ?
KABÜL!
MONTES, SEN NE DERSİN? YOKSA KADIN OLDUĞU İÇİN PLANIMIZ SANA TERS Mİ GELDİ?
HAYIR, DEĞİL.. TABİİ DEĞİL. KABUL!
AMA KULÜBEYE VARILDIĞINDA...
YOKLAR!
KAÇMIŞLAR!
GİDELİM! BURALARDA OLACAKLAR! YAKLAŞAN FIRTINA İLE UZAĞA GİDEMEZLER
ARTAN FIRTINANIN KARŞISINDA DOSTLARIMIZ BİR YERE SIĞINMAK ZORUNDA KALMIŞLARDI...
ORAYA GİDELİM! BİR AN ÖNCE SIĞINMALIYIZ!
19

AMA KALINTILAR-DA ONLARI BİR GÖZETLEYEN VAR DI...
SALDIRIYORLAR!
BİR KADIN! AMAN TANRIM, YOK-SA... CASTİLLO MARKİ-Zİ OLMASIN?
¡BANG!
KİMSİNİZ? SÖYLE-YİN YOKSA ATEŞ EDERİM.
CASTİLLO MARKİZİYİM, TAYFALARIMLA BİRLİKTE...
TANRIYA ŞÜKÜRLER! TEĞMEN MARCOS'UM, YÜZBAŞI CARRIL'İN EMRİNDEYİM...
BİR İSPAN-YOL!
AMA SİLAH SESİ BİRKAÇ KİLOMET-RE ÖTEDE DE DUYULMUŞTU...
BAAANNNNG!
DUYDUNUZ MU? BİR SİLAH SESİ! ARADIKLARIMIZ PEK UZAKTA OLMAMALI!
SES KUZEYDEN GELDİ. BELKİ DE SAN AUGUSTİN KA-LESİNİN KALINTILA-RINDAN.
GİDE-LİM!
YÜZBAŞI CARRIL NE OLDU?
TUTSAK DÜŞTÜ AMA DAHA ÖNCE BANA BU-NU SİZE VERMEMİ EMRETMİŞTİ...
MARKİZ YAZIYI OKUMAYA HAZIR LANIRKEN...
¡BANG!
20

GİZLENİN! BU KEZ GALİBA İSYANCILAR!
ORADALAR! KALINTILAR ARASINDA GİZLENDİLER, GÖRDÜM.
ARKALARINA DOLANACAĞIZ.
SAYILARI FAZLA, DAYANAMAYIZ. İZLEYİN BENİ, TEK ÇAREMİZ...
BU KALEYİ BİLİRİM. TAŞIN ARKASINDA ORMANA ÇIKAN BİR GEÇİT VAR. YARDIM EDİN BANA...
ÇABUK, BİRAZDAN YETİŞİRLER!
HER YANI ARAYIN! KAÇMIŞ OLAMAZLAR!
NE Kİ BU KEZ GERÇEKTEN KAÇMIŞLARDI...
DİKKAT EDİN. GEÇİT DARDIR.
FARKETMEZ, YETER Kİ BİZİ ÖZGÜRLÜĞE ULAŞTIRSIN.
ÇIKIŞ GÖRÜNDÜ

ANA.
DİKKAT! BEKLEYENLER VAR!
HA, HA, HA! KAPANA DÜŞTÜLER.
ESKİ KALENİN GİZLERİNİ BİZ DE BİLİYORUZ.
MAHVOLDUK, ARKADAŞLAR! NE YAPABİLİRİZ? İKİ ATEŞ ARASINDA KALDIK.
HMM! GEÇİDİN GİRİŞİNDE YEŞİL DALLAR YAKIYORLAR.
BİZİ ÇIKARTMAK İÇİN.. FAZLA DAYANAMAYACAĞIZ.
TESLİM OLUN! CASTILLO MARKİZİNİ TUTUKLAMAK İÇİN EMİR ALDIK.
ARADIKLARI BENİM AKLIMA BİR FİKİR GELDİ.
BURADA ÜÇ TAYFAMLA BİRLİKTE OLDUĞUMU BİLİYORLAR AMA DÖRDÜNCÜDEN HABERLERİ YOK.
NE OLACAK?
DÖRDÜMÜZ TESLİM OLACAĞIZ. SEN CORDOBA, GİZLİCE KAÇACAKSIN, BİZ TUTUKLANINCA. BAŞKA ÇAREMİZ YOK.
AMA MARKİZ..
AMASI MAMASI YOK, DOSTUM. YUKATAN'A VARIP
Durumu sayarak Santiago'ya gidin. Yükü orada Amiral Cevera'ya teslim edin.
Capitán Gabriel
22

YUKATAN'I ORAYA KADAR GÖTÜREBİLECEK, COLON'UN GEMİYE KABUL EDECEĞİ TEK KİŞİ SENSİN.
SİZ NE OLACAKSINIZ?
BENİM İÇİN ÜZÜLME, DOSTUM.
BİZ ONU KORURUZ REİS.
ATEŞ ETMEYİN! MAĞARADAN BİR KADIN ÇIKIYOR
CASTİLLO MARKİZİYİM. BENİ Mİ İSTEDİNİZ?
YAMAN KADINMIŞ! DİMDİK YÜRÜYOR!
ÜZGÜNÜM AMA SİZİ REİSİMİZE GÖTÜRMEK İÇİN EMİR ALDIM.
EVET, BAY MONTES, TANIRIM ONU!
ORMANDA ZORLU BİR YÜRÜYÜŞTEN SONRA BAŞKALDIRANLARIN KARARGÂHINA VARDILAR...
SİZİ BEKLİYORUM BAYAN.
EVET, İHANETİNİZDEN BERİ...
İHANET Mİ? ASKERİ TAKTİK DEYİN BUNA. SAVAŞTAYIZ, BAYAN. ACABA SİZ, SAVAŞA KATILMAKLA YURDUNUZ OLAN MEKSİKA'NIN YAN TUTMAZLIĞINA İHANET ETMİYOR MUSUNUZ?
BU DENLİ TEHLİKELİ BİR İŞTE BİR KADIN NE ARIYOR? PARA İÇİN YAPMIŞ OLDUĞUNUZA İNANMAK ÇOK ZOR.
BABAM İSPANYOL İDİ.

BU KARAR ZAMANDIR NEDEN SAVAŞTIĞIMIZI BILIYOR MUSUNUZ? BIR ANAYURDA SAHIP OLABİL-MEK İÇİN! ANLADINIZ MI?
EVET, ANLADIM.
İSPANYOL BAY-RAĞI BU ADADA DALGALANMADIĞI ANDA AMERİKAN BAYRAĞI DALGALA-NACAK...
BÜYÜK BİR SAVAŞ BU, ÇELİŞKİLERİNİ KABUL ETMELİ-YİZ. ŞİMDİ DE SİZİ TUTSAK SAYMAK ZORUNDAYIM.
BENİ KURŞU-NA DA DİZDİRE-BİLİRSİNİZ
BU ARADA CORDOBA GİZLENDİĞİ YER-DEN ÇIKMAYA KARAR VERİR..
TEHLİKE YOK SANI-RIM...
GEMİYE DÖNMEM GEREKİYOR. KIYIYA VA-RABİLMEK İÇİN İSPAN-YOL ASKERİNİN AÇIKLA-MALARINA UYACA-ĞIM
MARKİZİ KUR-TARABİLMEK İÇİN NE YAPABİ-LİRİM? BULUN-DUĞU YERİ Bİ-MİYORUM.
VE KALEDE..
SİZİ SAN FELİPE ADASINA GÖTÜRMELİYİM, KADERİNİZ ORADA BELLİ OLACAK. AMA..
AMA NE? ÖZGÜRLÜ-GÜMÜN KARŞILIĞI NE?
SİLÂHLAR VE CEPHANE. BİZE KATILIN!
ASLA!
SÖZ VERDİM, SİLÂHLARI İSPAN-YOLLARA TESLİM EDECEĞİM. ÖLSEM DE SÖZÜNDEN DÖNECEK KADIN DEĞİLİM.

DÜRÜSTLÜĞÜNÜZÜ TAKTİR EDİYORUM BAYAN, BAYAN. KEŞKE DÜŞMANIM OLMASAYDINIZ.
Edward
BU ARA YUKATAN'DA COLON ÇEVREYİ KOLLUYORDU...
DİKKAT EDİN ÇOCUKLAR. KUŞKULU BİRİNİ GÖRÜRSENİZ ATEŞ EDİN. MARKİZ'İN EMİRLERİNİ UNUTMAYIN.
GEMİNİN YÜKÜNÜ YALNIZCA İSPANYOLLARA TESLİM EDECEĞİZ.
COLON USTA, KIYIDA BİRŞEYLER VAR. BİR İNSANA BENZİYOR.
AMAN TANRIM! CORDOBA BU!
GEMİYE ÇIKTIKTAN SONRA CORDOBA HER ŞEYİ ANLATTI...
MARKİZİ DE KURTARAMAYIZ. ONU GÖTÜRDÜKLERİ YERİ BİLMİYORUZ ÇÜNKÜ...
HAYIR, BİZ BİLMİYORUZ AMA, BELKİ TUTSAĞIMIZ BİZE BİR ŞEYLER SÖYLEYEBİLİR.
BİR TUTSAK MI? KİM BU?
ARKADAŞLARINDAN AYRILAN BİR İSYANCI. AVA ÇIKMIŞ OLAN BİZİMKİLER BULMUŞ ONU. GETİRİN!
HEMEN!
BENİ SERBEST BIRAKACAKSANIZ SÖYLERİM: TUTSAKLAR SAN FELİPE ADASINA GÖTÜRÜLÜR...
SAN FELİPE HA?
EVET, ADANIN STRATEJİK BİR ÖNEMİ VAR. SAVAŞ BİTİNCEYE DEK TUTSAKLAR ORADA TUTULACAK. SONRA YARGILANACAKLAR.
25

MOTOR TAM YOL! HERKES YERİNE! BURADAN AYRILIYORUZ. SEN DE KAYBOL...
YA BU ADAM GİDECEĞİMİZİ YERİ BAŞKALARINA SÖYLERSE CORDOBA?
BİR SÜRÜ TEHLİKEYE GİRDİK, COLON. ARTIK NE ÖNEMİ VAR. ÖNEMLİ OLAN MARKİZİ KURTARABİLMEKTİR.
ONLAR KARADAN YOLA ÇIKMADAN BİZ VARMIŞ OLACAĞIZ, ARAYA SANDAL İLE GEÇECEKLER BİZ DE BEKLEYECEĞİZ!
MARKİZİ GERÇEKTEN KURTARABİLECEKLER Mİ?
GİTMELİYİZ!
YOLCULUK SESSİZLİK İÇİNDE GEÇTİ. MONTES İLE MARKİZİN DUYGULARI ÇATIŞIYORDU...
BİRDEN AT IRKİLDİ...
...VE DOLORES KORKUNÇ BİR YILANIN ÖNÜNE DÜŞTÜ...
AAAH!
MONTES HEMEN ATINDAN FIRLADI...
DİKKAT!
VE ONU YILANDAN UZAĞA İTTİ...
26

¡BANG!
¡BANG!
¡BANG!
İYİ MİSİNİZ?
EVET, GALİBA...
MONTES'İN BAKIŞI MARKİZ'İN BAKIŞI İLE BİRLEŞTİ. İLK KEZ ONU DUYGULANMIŞ GÖRDÜ...
MONTES KARŞILIK VERMEDİ AMA O DA KENDİNE AYNI SORUYU SORDU...
HAYATINIZI TEHLİKEYE ATARAK BENİ KURTARDINIZ. NEDEN? DÜŞMANINIZ DEĞİL MİYİM?
COLON USTA, İŞTE SAN FELİPE ADASI. KIYIYA VARIP BİR GÖZLEME YERİ BULALIM...
UYGUN BİR KOY BULDULAR...
BURADAN, SAN FELİPE'YE HAREKET EDECEK SANDALIN BULUNDUĞU KÜÇÜK LİMAN ÇOK İYİ GÖRÜNÜYOR.
VE SÜREKLİ GÖZETLEDİLER...
SONUNDA BULDUK ONLARI!
27

BURADA AYRILMALIYIZ. ADAMLARIM SİZİ SAN FELİPE ADASINA GÖTÜRECEKLER. ORADA BAŞKA ARKADAŞLARIM SİZİNLE İLGİLENECEK.
SİZİNLE BAŞKA KOŞULLAR ALTINDA TANIŞMAK İSTERDİM. İNANIR MISINIZ?
İNANIRIM, BAY MONTES.
SİZİ BEKLEYEN KADER BENİ ÇOK ÜZÜYOR.
BEN İSE YUKATAN'I DÜŞÜNÜYORUM. YOKSA COLON ONU HAVAYA MI UÇURTTU?
HAREKETLERİMİZİN DOĞURACAĞI SONUÇLARI DA YÜKLENMELİYİZ.
HARİKASIN. HOŞÇAKAL MARKİZ!
MONTEZ SIRTINI ÇEVİRDİ VE BİR DAHA ARDINA BAKMADI..
SANDAL DENİZE AÇILIR AÇILMAZ, YUKATAN YOLUNU KESMEK İÇİN HEMEN HAREKETE GEÇTİ, KİMSENİN DİKKATİNİ ÇEKMEDEN.
GÖREMEYECEĞİM ARTIK...
BABA, ÇOK UTANIYORUM. DOSTUM GENERAL BLANCO BANA GÜVENDİ AMA BEN GÜVENİNE LÂYIK OLAMADIM.
YUKATAN SANTİAGO'YA VARDI MI, YOKSA... HEPSİ Mİ ÖLDÜ?
28

ÇABUK ARKADAŞLAR, MARKİZİ KURTARACAĞIZ.
GEMİ ÜZERİMİZE GELİYOR!
BİZE ÇARPACAK!
YUKATAN BU!
HADİ, ATLAYIN! ATLAYIN DENİZE!
ŞAAFFF!
KRAKT!
MARKİZ SİZİ GÜVERTEYE ALACAĞIZ. SİZ İKİNİZ İSE DİKKAT EDİN, BİR TEK HAREKET YAPARSANIZ ...
YÜZEREK KIYIYA DÖNÜN. REİSİNİZE DE DEYİN Kİ BİZİMLE BAŞA ÇIKMAK KOLAY DEĞİL!
CORDOBA, ESKİ DOSTUM! TEŞEKKÜRLER...
BABANIZ ÖLÜNCE, MARKİZ, SİZİ BANA EMANET ETMİŞTİ. SÖZÜMDEN DÖNECEK DEĞİLDİM YA?
ŞİMDİ DE DOĞRU SANTIAGO'YA, MEKSİKA'DAN BERİ TAŞIDIĞIMIZ SİLAHLARI TESLİM ETMEK İÇİN.
EVET, ZATEN ÇOK GECİKTİK!
29

İKİ GÜN SONRA SANTIAGO'DA...
BAYAN, BU SİLÂHLAR YÜZÜNDEN HAYATINIZI TEHLİKEYE ATTINIZ. İSPANYA VE BEN SİZE NASIL TEŞEKKÜR EDEBİLİRİZ?
GENERAL BLANCO, BEN SADECE BABAMIN YAPACAĞINI YAPTIM. TEŞEKKÜR ETMEYİN..
ARTIK ADADAN AYRILMANIZI RİCA EDECEĞİM. YARIN SABAH İSPANYOL FİLOSU HAREKETE GEÇECEK. ZOR BİR SAVAŞ OLACAK.
YUKATAN YENİDEN DENİZE AÇILDI, BİR ÇOK TEHLİKEYİ AŞTIKTAN SONRA...
ADANIN KIYILARI UZAKLARDA KALMIŞTI. 3 TEMMUZ 1898 GÜNÜ İDİ VE BİRDEN BİR DENİZ SAVAŞININ KORKUTUCU PARILTILARINI FARKETTİLER.
TANRIM, AMİRAL CERVERA'NIN FİLOSU İLE AMERİKAN FİLOSU ÇARPIŞIYORLAR!
KORKARIM Kİ İSPANYA BAŞARAMAYACAK.
İSPANYOL FİLOSUNUN YOK EDİLMESİNDEN ONBEŞ GÜN SONRA SANTIAGO TESLİM OLUYORDU. 10 KASIM 1898 GÜNÜ PARİS'TE İSPANYA İLE AMERİKA ARASINDA BARIŞ ANLAŞMASI İMZALANDI...
YUKATAN ARTIK VERIDA LİMANINDA DEMİR ATMIŞTI.
ÇOK MODERN BİR GEMİ.
EVET, KAPTANI DA BİR KADIN.
EVİNDEN CASTILLO MARKİZİ DENİZE BAKIYORDU...
LİMAN, YUKATAN, DENİZ VE ÖZELLİKLE KÜBA VE ADADA BAKIŞINI UNUTAMADIĞIM BİR ERKEK, MONTES.
UZAKLARDA MONTES DE DENİZE BAKIYORDU...
YUKATAN'IN DİŞİ KAPTAN'I UNUTAMAM SENİ!
SON
ARTIK SAVAŞ BİTTİ. KADER BELKİ ONLARI BİRLEŞTİRİR...
30